manual del usuario

VENÂNCIO
FAZ A SUA VIDA MAIS FÁCIL

Metalúrgica Venâncio LTDA
Rua Wilma Helena Kunz, 2469
Fone/Fax: (51) 3793-4300
CEP 95800-000
Venâncio Aires - RS - Brasil

INDÚSTRIA BRASILEIRA

atendimento@venanciometal.com.br
www.venanciometal.com.br

rev. 3 - 032016

manual del usuario

MOLINO DE PAN

MODELOS VMP80EXP

PLAZO DE GARANTÍA

LA METALÚRGICA VENÁNCIO LTDA ofrece garantía a los equipamientos fabricados conforme está especificado abajo:

* Todo lo vicio/defecto de fabricación alegado deberá ser analizado solamente por la asistencia técnica autorizada de la marca VENÁNCIO. Cuando comprobado eventual vicio/defecto de fabricación, la reparación será sin costos.

* Los equipamientos reparados sin la autorización de la fábrica o que fueren alterados, desmontados y/o utilizados en desacuerdo con las indicaciones presentes en los manuales respectivos, no serán inclusos por esta garantía.

* La garantía se refiere solamente al uso normal del equipamiento, considerando lo atendimiento de las recomendaciones e instrucciones constantes en el manual que acompaña el producto. Para tanto, la marca concede la garantía legal de 3 (tres) meses, a contar de la fecha de la emisión de la nota fiscal de compra, siendo obligatoria su presentación para los atendimientos previstos en este termo de garantía.

* Importante considerar que los vidrios, lámparas, resistencias, contactores, fusibles, relés, solenoides, controladores digitales y termostatos, no son inclusos por esta garantía.

* En lo caso de motores eléctricos, por ser de fabricación de terceros, cuando defectuosos, deberán ser enviados para la Asistencia Técnica autorizada de los mismos.

* Esta garantía se refiere solamente a las piezas y componentes fabricados por la METALÚRGICA VENÁNCIO LTDA, cubriendo, también, los costos de mano de obra en tales conciertos.

* Es responsabilidad del cliente lo comunicado de eventual constatación de vicio/defecto de fabricación del producto a la METALÚRGICA VENÁNCIO LTDA, a través del sector de Postventas, por el teléfono (51) 3793-4343 o por el Canal de Postventas en el website de la fabricante, o, todavía, a través de una de las Asistencias Técnicas autorizadas de la marca, las cuales están disponibilizadas en el website www.venanciometal.com.br .

* En lo caso de equipamientos voluminosos (asadores, hornos, estufas de calentamiento, fogones industriales, etc.), la Asistencia Técnica, cuando necesaria, realizará la visita directo en el establecimiento del cliente. Ya en relación a los equipamientos de pequeña monta (calentadores, chapas, salseras, tachos, sándwiches, fuente de agua, refresqueras, etc.), el cliente deberá, por cuenta propia, encaminarlos a la Asistencia Técnica autorizada de la marca.

* Defectos en la red eléctrica, instalación inadecuada, daños en el transporte realizado por terceros o intemperies invalidarán esta garantía.

IMPORTANTE: *solamente efectuar el montaje del producto con equipamientos de seguridad (anteojos de protección, guantes de coro, etc.) y herramienta adecuado al producto específico. La VENÁNCIO no se responsabiliza por los daños físicos advenidos de la falta de atención a tales cuidados, bien como por la utilización inadecuada del equipamiento, inclusive cuando en funcionamiento.*

10. RELACIÓN DE COMPONIENTES

Item	Descrição	Código
1	ACABAMENTO SUPERIOR	4.15.02.00009680
2	CONJ HÉLICE	8.16.04.80000011
3	PARAFUSO ALLEN 1/4 x 3/4"	2.60.01.00001434
4	TELA	8.16.04.80000006
5	CONJ CORPO	8.16.03.08020000
6	PÉ DE BORRACHA	4.15.02.00001167
7	PORCA BORBOLETA 5/16"	2.60.02.00085360
8	INTERRUPTOR BIPOLAR 15A	2.80.25.02000015
9	SUPORTE DA CHAVE	8.16.04.80000005
10	MOTOR MONOFÁSICO 1/2CV 127/220V 60HZ	2.80.30.07057075
11	CABO DE ALIMENTAÇÃO	2.80.06.00002279
12	PASSADOR DE FIO	2.80.57.01000171

VENÂNCIO
FAZ A SUA VIDA MAIS FÁCIL

ÍNDICE

1. INTRODUCCIÓN 3
1.1 PREZADO USUARIO 3
1.2 AVISOS IMPORTANTES 3
2. PRODUCTO 3
2.1 CARACTERÍSTICAS 3
2.2 DATOS TÉCNICOS 4
2.3 ETIQUETAS INFORMATIVAS 4
3. SEGURIDAD 5
3.1 NOCIONES BÁSICAS 5
3.2 AVISOS 5
4. INSTALACIÓN 5
4.1 INSTALANDO EL EQUIPAMIENTO 5
4.2 COLGANDO EL EQUIPAMIENTO 5
4.3 USANDO EL EQUIPAMENTO 6
5. LIMPIEZA 6
6. MANUTENCIÓN 6
7. ANÁLISIS Y SOLUCIÓN DE PROBLEMAS 7
8. ESQUEMA ELÉCTRICO 7
9. VISTA EXPLODIDA 8
10. RELACIÓN DE COMPONIENTES 9
DE LA GARANTÍA 10

1. INTRODUÇÃO

1.1 PREZADO(A) USUÁRIO(A)

Parabienes por la adquisición de su nuevo equipamiento Venáncio, usted adquirió un producto con tecnología avanzada y de fácil utilización.

Para garantir esta calidad, que se traduce en eficiencia, allá de un proyecto elaborado y testado meticulosamente, los componentes son siempre los más adecuados, resultando en una ecuación costo/beneficio siempre positiva para el usuario.Además, recomendamos la lectura atenta de este manual. Cualquier duda contáctenos.

Venâncio

1.2 AVISOS IMPORTANTES

*** Estos equipamientos son destinados al uso comercial / profesional.**

* Conserve con cuidado este manual. Él es y será muy útil en la hora de sacar dudas. Consúltelo.

* La instalación debe ser realizada de acuerdo con las instrucciones del fabricante y por personas calificadas y autorizadas.

* Para eventuales reparos, entre en contacto exclusivamente con un Asistente Técnico Autorizado por el fabricante y solicite piezas de reposición originales.

* Lo no cumplimento de los avisos contenidos en este manual puede comprometer la seguridad del operador.

* El fabricante se reserva lo derecho de modificar, en cualquier momento y sin aviso previo, lo contenido de este manual.

* Este aparato no se destina a la utilización por personas no autorizadas (inclusive niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o por personas con falta de experiencia y conocimiento, a menos que tengan recibido instrucciones referentes a la utilización del aparato o está bajo la supervisión de una persona responsable por su seguridad.

* Débase tomar providencias para que niños no jueguen con el equipamiento.

* Higienizar diariamente el producto después del uso utilizando detergente neutro, no utilice materiales abrasivos.

* Jamás utilice jatos de agua para la limpieza del producto.

* El aparato debe ser fornecido a través de un dispositivo de corriente residual (RCD), con una clasificación operacional corriente residual no superior a 30 mA.

* No guarde sustancias explosivas, tales como aerosol con un propulsor inflamable en este aparato.

ATENCIÓN
Si el cordón de alimentación está dañificado él debe ser sustituido solamente por el fabricante, agente autorizado o persona calificada, a fin de evitar riesgos.

2. PRODUCTO

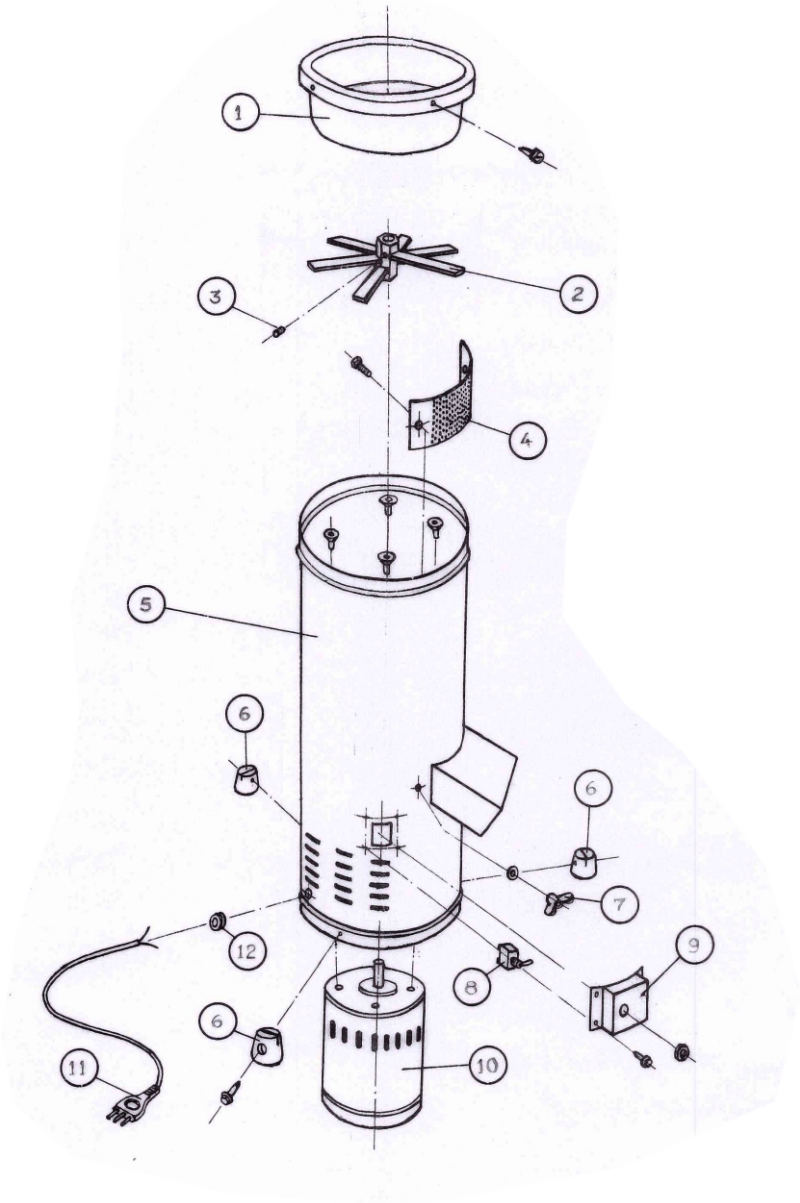
2.1 CARACTERÍSTICAS

EL MOLINO DE PAN Venancio tiene su estructura construida en acero SAE 1010/20, con pintura a polvo electrostática con base fosfatado. El mezclador de corte tiene perfil de acero trefilado soldado.

Posee una capacidad de producción de 80kg de harina por hora.

Lo modelo posee motor monofásico de 1/2 CV 127V o 220V.

9. VISTA EXPLODIDA

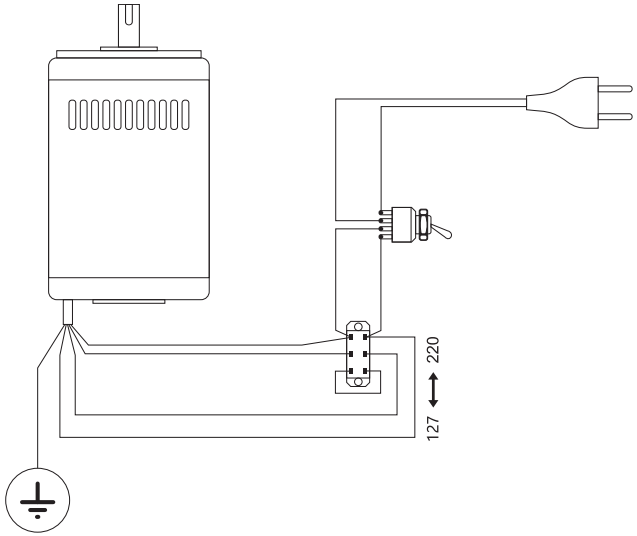


7. ANÁLISIS Y RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problemas	Posibles Causas	Soluciones
- El equipamiento no cuelga	- Falta de energía. - Botón de emergencia trabado / accionado.	- Verifique si la energía eléctrica está normal. - Destrabar pujando para arriba.
- El equipamiento cuelga, pero no tiene fuerza para trabajar.	- Tensión baja. - Pan no está tostado.	- Verifique la tensión. - Tueste el pan.
- El equipamiento presenta barullo anormal al trabajar.	- Tela de salida de harina está suelta.	- Ajustar los tornillos de la tela.

* Para cualquier otro problema aparente, entre en contacto con un asistente técnico autorizado.

8. ESQUEMA ELÉCTRICO



2.2 DATOS TÉCNICOS

Producto	Medidas				
	Altura	Prof.	Ancho	Ancho. Total	Consumo
VMP80EXP	760mm	380mm	310mm	450mm	0,37 kW/h

CULGUE EL EQUIPAMIENTO A UN DISYUNTOR DE PROTECIÓN CONFORME TABLA:

MODELO	VOLTAJE	DISYUNTOR
80	127 V	16A
	220 V	6A

2.3 ETIQUETAS INFORMATIVAS

- Etiqueta de identificación del producto.

- Etiqueta atención piezas móviles.

- Etiqueta garantia

- Etiqueta Disyuntores

3. SEGURIDAD

3.1 NOCIONES BÁSICAS

Antes de colocar en funcionamiento la máquina y cada vez que haber alguna duda sobre lo funcionamiento, los usuarios tienen lo deber de leer y comprender detalladamente este manual.

Cuanto a la localización del equipamiento y manutención de averías, tome todas las medidas correctas, previniendo cualquier daño a las personas y a las máquinas. Retire el equipamiento de la red eléctrica antes de hacer cualquier tipo de reparo. El usuario debe tener conocimiento de la localización del interruptor Cuelga/Descuelga, para que pueda ser accionado a cualquier momento.

Instale el equipamiento en un local donde haya espacio físico suficiente para lo perfecto manoseo del equipamiento, alejado unos 50cm de la pared para evitar súper calentamiento del motor.

JAMÁS UTILICE SU EQUIPAMIENTO SIN ANTES TENER EFECTUADO LO CORRECTO ATERRAMIENTO.

3.2 AVISOS

* En caso de una eventual falta de energía, descuelgue inmediatamente el equipamiento.
* Evite choques eléctricos, una vez que pueden causar fallas y malo funcionamiento del equipamiento.
* No sucia, retire u obstruya las etiquetas de identificación. Caso alguna está dañificada, solicite la reposición a un asistente técnico autorizado.

4. INSTALACIÓN

4.1 INSTALANDO EL EQUIPAMIENTO

- La instalación debe ser hecha en una superficie plana y nivelada.
- Debe haber una distancia de lo mínimo 50cm de cualquier obstáculo en todos los lados de la máquina, para evitar lo súper calentamiento de la misma.

ATENCIÓN

Antes de colgar su equipamiento, certifíquese de que la tensión registrada en la etiqueta existente en el cabo de alimentación coincide con la tensión de su establecimiento.

- Jamás utilice extensiones, conectores tipo T o benjamines para lo colgamiento del equipamiento.
- Antes de utilizar su equipamiento, lave todas las partes que puedan entrar en contacto con el alimento, utilizando agua y jabón neutro.
- El equipodebe ser colgada a un disyuntor de protección curva C, verifique en la tabla DISYUNTORES en los Datos Técnicos lo correcto para su modelo.

4.2 COLGANDO EL EQUIPAMIENTO

Siga Los pasos abajo para lo procedimiento correcto de colgar la máquina:

1) Conecte el equipamiento a la red eléctrica certificándose que el equipamiento está de acuerdo con la red que será conectado. El cabo de alimentación posee 3 (tres) pinos, donde lo central es el pino de aterramiento. ES OBLIGATORIO QUE LOS TRES PINOS ESTÁN DEBIDAMENTE COLGADOS.
2) Certifíquese de que el equipamiento está debidamente aterrado de acuerdo con las normas vigentes;
3) Accione el interruptor localizado en el lateral del equipamiento.

4.3 USANDO EL EQUIPAMIENTO

- Para lo perfecto funcionamiento del molino, se debe primeramente cortar el pan al medio, en lo sentido horizontal y, luego, tostarlo.
- Nunca cargue en exceso el molino, de tiempo para que el pan tostado se transforme en harina.
- NUNCA COLOQUE LAS MANOS DENTRO DEL MOLINO DURANTE LO PROCESO DE FABRICACIÓN DE HARINA.

ATENCIÓN

Para una perfecta molienda, es necesario el pan estar CORTADO AL MEDIO, EN LO SENTIDO HORIZONTAL, y TOSTADO.

5. LIMPIEZA

* Antes de efectuar la limpieza de su equipamiento, descuélguelo de la tomada.
* Jamás utilice objetos puntiagudos para efectuar la limpieza, como cuchillos.
* Nunca utilice productos abrasivos o corrosivos, use apenas paños húmidos.
* No utilice jatos de agua directamente sobre el equipamiento.

6. MANUTENCIÓN

La manutención debe ser uno de los cuidados a ser tomados para una buena vida útil del equipamiento. La correcta limpieza, instalación, reparación del hilado y la vida útil del producto colaboran para que la manutención disminuya.

Antes de llamar un asistente técnico, haga la verificación de los siguientes ítems:

- Verifique si la corriente eléctrica está correcta y si ella llega hasta la máquina;